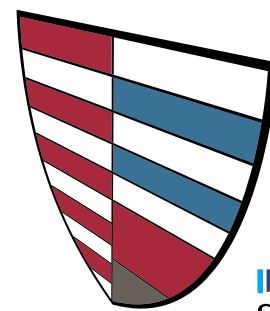


DER ISEBORJER

UNSER  SCHLÄGT FÜR NEU-ISENBURG



mein südheessen  Die Mitmachzeitung!

Samstag, 16. September 2023 · Ausgabe 106

www.RheinMainVerlag.de

Auflage: 12.501 Exemplare

DER ISEBORJER EPAPER

Kostenlos!

Als ePaper online jeden Donnerstag. Einfach den QR-Code scannen und aktuelle Informationen lesen.



KÜNSTLICHE INTELLIGENZ

Interview über den Einsatz für mehr Erfolg im Internet. Lesen Sie mehr auf **Seite 3**.

salelocal.de Partner des RheinMainVerlag

WERDEN SIE DIGITAL SICHTBAR



EGELSBACHER NACHKERB

Großer Festbetrieb mit vielen Angeboten. Siehe ab **Seite 4**.



DAHLER

Wir bieten Ihnen eine kostenlose Marktwertermittlung Ihrer Immobilie

DAHLER Hanau / Offenbach T 06182 992 604 dahler.com/hanau



Zur Website:



Intensivierung der Deutsch-Französischen Freundschaft

Neuntklässler der Brüder-Grimm-Schule besuchen Memo-Bus



FOTO: STADT NEU-ISENBURG

NEU-ISENBURG (PM) | Spannende Eindrücke konnten die Schüler des Französischkurses Klasse neun der Brüder-Grimm-Schule beim Besuch des Memo-Busses am vergangenen Dienstag gewinnen. Der Memo-Bus, zurzeit von Berlin nach Versailles unterwegs, macht in verschie-

denen Städten in Deutschland und Frankreich halt, um Kindern, Jugendlichen, aber auch Erwachsenen die Geschichte der Deutsch-Französischen Freundschaft näherzubringen.

Antje Aubert, die selbst aus Deutschland stammt und inzwischen in Frankreich in

der Nähe der Partnerstadt Neu-Isenburgs Veauce lebt, zeigte den Schülern eindrucksvoll die vielen, abwechslungsreichen Materialien zum Thema. Die Klasse hatte Gelegenheit Fragen zu stellen und sich die umfangreiche Auswahl an Büchern, Broschüren und Plakaten anzuschauen.

Sowohl im Geschichts- als auch im Französischunterricht lässt sich das Thema Deutsch-Französische Freundschaft fächerübergreifend mit den Schülern behandeln und ergänzen. Beim Besuch am Dienstag wurde den Schülern auf anschauliche Weise die Wichtigkeit und Bedeutung einer guten Beziehung

zwischen Deutschland und Frankreich aufgezeigt, was wiederum die Motivation fördert, Französisch zu lernen. Es wurden viele neue Eindrücke gewonnen und die Möglichkeiten des Deutsch-Französischen Austauschs kennengelernt.

Fester Termin im Kalender des Bürgermeisters

Neu-Isenburg auf dem Weidschen Kuchenmarkt

NEU-ISENBURG (PM) | Ein fester Bestandteil des Terminkalenders von Neu-Isenburgs Oberbürgermeistern ist der Weidsche Kuchenmarkt. In diesem Jahr führen am ersten Septemberwochenende Bürgermeister Dirk Gene Hagelstein und Altbürgermeister Herbert Hunkel, der auch Ehrenbürger der Stadt Weida ist, in die Partnerstadt, um neue Kontakte zu knüpfen und bestehende zu pflegen. Mit den Verantwortlichen vor Ort wurde beispielsweise über die Vertiefung der Kontakte zu Feuerwehr, dem Kinder- und Jugendparlament und den Kirchengemeinden gesprochen. Außerdem gratulierten die Neu-Isenburger mit einem kleinen Geschenk Bürgermeister Heinz Hopfe und Hauptamtsleiterin Bettina Gunkel, da beide am 28. August Geburtstag hatten. Seit 1994 wird der Weidsche Kuchenmarkt am ersten Septemberwochenende gefeiert und verweist auf den Ursprung der Stadt, die auch den Beinamen



FOTO: STADT NEU-ISENBURG

„Kuchen-Weide“ trägt. Hunderte von Jahren lang, war Weida eine bekannte Brotbank an der Handelsstraße von Zwickau nach Böhmen. Hier durften nur ausgewählte Bäcker ihre Waren präsentieren. An diese Tradition knüpft der Weidsche Kuchenmarkt seit September jedes Jahr an. In spannenden Backwettbewerben treten Bäcker gegeneinander an. Ebenfalls ein fester Programmpunkt war der Stand der Stadt Neu-Isenburg, den in diesem Jahr Iris Heß und Edda Schulz-Jahn betreuten. Mit dem

leckeren Apfelweinkuchen der Bäckerei Weller traten sie außer Konkurrenz an, er schmeckte den Weidschen jedoch ausgezeichnet. Dazu gab es außerdem noch das hessische Nationalgetränk Apfelwein. Bürgermeister Hagelstein bedankte sich im Anschluss bei dem Standteam: „Vielen Dank auch im Namen des Fördervereins Städtepartnerschaften und Europäische Begegnungen, dass Sie unsere Stadt so charmant vertreten haben. Sie waren tolle Botschafterinnen unserer Hugenottenstadt.“

Abenteuer in den französischen Alpen

Radteam Neu-Isenburg wohlbehalten zurück

NEU-ISENBURG (PM) | Neun Mitglieder des Radteams Neu-Isenburg sind Anfang September auf eine selbstorganisierte Radreise in die Provence und die französischen Alpen aufgebrochen. Die Planung hatte schon viele Monate vorher begonnen. Ein Teil der Gruppe reiste mit dem Zug, die Fahrräder wurden im Anhänger eines PKW transportiert. Natürlich stand der von der Tour de France bekannte Mont-Ventoux mit seinen fast 2000 Höhenmetern als einer der ersten Gipfel auf der Liste der zu bewältigenden Ziele. Der Respekt vor diesem Monument in der Radsport-Community war groß und in der Gruppe zu spüren. Aber wie so oft, wenn der Gipfel erreicht ist, macht sich ein Lächeln in den Gesichtern breit. Weiter ging es in einer 125 Kilometer langen „Überführungs-etappe“ nach Moustiers Saint Marie in der Nähe des Georges du Verdon, wo auf der Route des

Crêtes die grandiose Natur bestaunt werden konnte. Über den Col d'Allos (2248m) und den Col de Vars (2111m) erreichte die Gruppe dann am vorletzten Tag Chateau Queyras, von wo ein Abstecher auf den 2744 Meter hohen Col di Agnel an der Grenze zu Italien möglich war. Zwischen den Etappentagen konnte auch mal ein Ruhetag eingelegt werden und ins Auto umgestiegen werden. Die größte Herausforderung gab es dann am letzten Tag: Über den Col d'Izoard (2360m), den Col du Lautare (2058m), den Galibier (2642m) und den Télégraph (1566m) ging es gleich über vier Monumente der Tour de France. Im Zielort Saint-Jean-de-Maurienne waren den sieben Männern und zwei Frauen die Strapazen deutlich anzumerken. Aber auch hier stellte sich bald das schon erwähnte Lächeln in den Gesichtern ein.



(FOTO: PI)

Nach acht Tagen auf dem Rad mit 760 Kilometern und fast 15000 Höhenmetern sowie den logistischen Herausforderungen, der Übernachtung in ganz unterschiedlichen Hotels und dem Versuch die kulinarischen Angebote nicht ganz aus dem Blick zu verlieren, ist das Team noch mehr zusammengewachsen und glücklich wieder in Neu-Isenburg angekommen. Walter Noe, einer der Organisatoren, gibt sich überzeugt: „Ein solches Abenteuer in dieser Form ist nur mit dem Radteam Neu-Isenburg möglich! Ich freue mich schon auf neue Reisen im nächsten Jahr.“ Wer sich für weitere Details der Reise interessiert kann sich gerne unter info@radteam-neu-isenburg.de melden.

20. SEPT 2023 18.00 Uhr



Vortrag für Patienten & Interessierte

CHRONISCHER HUSTEN KOMMT NICHT NUR VON COVID!

Neue Stadthalle Langen, Kleiner Saal, Südliche Ringstraße 77, 63225 Langen

Dr. T. Stein, Chefarzt der Med. Klinik III / Pneumologie, Beatmungs- & Schlafmedizin

Anmeldung und Informationen unter: t.firat@asklepios.com
Tel.: 06103 / 912-14 92
www.asklepios.com/langen



ASKLEPIOS KLINIK LANGEN

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen

Eine Anmeldung ist erforderlich.

Noch Termine frei !!!

Wir führen aus:

- * PFLASTERARBEITEN
- * Plattenarbeiten
- * Kellerwandisolierungen
- * Hofsanierung
- * Erd-, Kanalarbeiten

GAWE-BAU Auf der Beune 9 64839 Münster



TEL. 06071 / 391991

www.gawe-strassenbau.de
500 qm PFLASTERAUSSTELLUNG

**21. SEPT
2023**
18.00 Uhr

Vortrag für Patienten & Interessierte

GALLENSTEINE

Kleine Steine – große Schmerzen Wann operieren?

Neue Stadthalle Langen, Kleiner Saal,
Südliche Ringstraße 77, 63225 Langen

Anna Peterka, Oberärztin der Klinik für
Allgemein-, Viszeral- und Thoraxchirurgie

Anmeldung und Informationen unter:
a.bukvarevic@asklepios.com
Tel.: 06103 / 912-13 09
www.asklepios.com/langen

ASKLEPIOS
KLINIK LANGEN

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen

Eine
Anmeldung
ist
erforderlich.

Ganz schön schwanger!

Asklepios Klinik Langen bietet Neues Kursprogramm für Schwangere & werdende Eltern

Eine Schwangerschaft ist für viele werdende Eltern wie ein kleines Wunder. Dabei arbeitet der Körper der werdenden Mutter auf Hochtouren, vollbringt wahre Meisterleistungen und stellt sich hormonell auf die Schwangerschaft ein. Gleichzeitig stellen sich den werdenden Eltern plötzlich viele Fragen zum Ablauf von Schwangerschaft, der Geburt und der ersten Zeit mit dem Säugling. „In dieser spannenden Zeit möchten wir den schwangeren Frauen und werdenden Eltern zur Seite stehen. Wir möchten ihnen neben der medizinischen Versorgung und Beratung, durch eine rundum-Betreuung die notwendige Sicherheit geben, um sich entspannt auf die Geburt und das Leben mit dem Kind vorbereiten können“, so Dr. E. Krapfl, Chefarzt der Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe an der Asklepios Klinik Langen. Damit das gelingt hat die Klinik ein ganz neues Kursprogramm aufgelegt, bei dem es neben wichtigen Klassikern wie „Geburtsvorbereitung“, „Rückbildungsgymnastik“, „Akupunktur“, oder „Erste Hilfe für Säuglinge und Kleinkinder“ auch ganz neue An-

gebote zu entdecken gibt.

So können sich Schwangere ab Oktober z.B. von Kathrin Brauner, der Leitenden Hebamme der Asklepios Klinik Langen ganz individuell im „Kinesio-Taping“ anleiten lassen. In diesem Kurs erlernen die Teilnehmerinnen wie sie durch das korrekte Aufkleben von Kinesio-Tapes z. B. Ischiasschmerzen, Schmerzen im Lendenwirbelsäulenbereich oder Schwellungen in den Beinen selber lindern können. „Insbesondere in der zweiten Schwangerschaftshälfte trägt der Körper der Schwangeren eine besondere Last, was in vielen Fällen zu Beschwerden führen kann. Das Kinesio-Taping ist eine einfache Methode diese zu lindern, ohne dass Nebenwirkungen zu befürchten sind“, so K. Brauner. Der Yogakurs für Schwangere hingegen sorgt mit speziell für die Schwangerschaft entwickelten Bewegungs-, Atem- und Entspannungsübungen für Ruhe und Ausgeglichenheit bei Mutter und Kind. Andere Angebote wie z.B. „Handling mit Kind“ hingegen wenden sich explizit auch an die werdenden Väter, Großväter und

weitere Familienmitglieder. „Denn wenn man noch nie oder selten Kontakt zu einem Neugeborenen hatte, erscheint der Säugling vielen so winzig und zerbrechlich wie ein fremdes Wesen. Diese Schwellenangst möchten wir abbauen“, so K. Brauner. Der Kurs informiert deshalb nicht nur über den Bewegungsapparat von Neugeborenen und die wichtigsten Meilensteine in der kindlichen Entwicklung. Die Teilnehmer und Teilnehmerinnen lernen zudem in praktischen Übungen mit lebensechten Puppen die wichtigsten Handgriffe und Handling-Grundlagen für Säuglinge. Dies ist nur eine kleine Auswahl des neuen Kursprogramms. Alle Kurse werden von ausgebildeten Hebammen oder Fachkräften geleitet und finden in der Asklepios Klinik Langen statt. „Wir freuen uns sehr, dass wir mit unserem neu aufgelegten Programm den speziellen Bedürfnissen von Schwangeren und werdenden Eltern entgegenkommen können und nehmen auch Tipps und Anregungen für ein weiteres Kursangebot gerne entgegen“, so K. Brauner

Umbau eines Knotenpunkts

Bereich möglichst weiträumig zu umfahren

NEU-ISENBURG (PM) | Bis voraussichtlich Ende September kommt es im Kreuzungsbereich der Frankfurter Straße/Du-Pont-Straße/Neuhöfer Straße zu deutlich längeren Wartezeiten. Der Grund dafür ist der Ausbau des Knotenpunktes und der Anschluss an das neue Stadtquartier „Neue Welt“ (vormals Stadtquartier Süd) über die Du-Pont-Straße. Die städtische Straßenverkehrsbehörde empfiehlt Ortskundigen die Baustelle möglichst weiträumig zu umfahren, zum Beispiel über die wieder durchgängig befahrbare Hugenottenallee.

Im Kreuzungsbereich steuern zurzeit sechs separate Ampelschaltungen über Kontaktschleifen je nach Verkehrsmenge den Verkehr. Die Neuhöfer Straße ist im Kreuzungsbereich, zwischen Frankfurter Straße und dem Ulmenweg, halbseitig gesperrt. Ein ampelgesteuerter Zweirichtungsverkehr auf der nördlichen Spur der Neuhöfer Straße wurde eingerichtet. Die Kreuzung ist für den entgegenkommenden Verkehr freizuhalten. Anfang Oktober wird die halbseitige Sperrung der Neuhöfer Straße



FOTO: STADT NEU-ISENBURG

wieder aufgehoben. Die Stadt rechnet mit dem endgültigen Abschluss der Umbauarbeiten des Knotenpunkts bis voraussichtlich Ende Oktober. Im Anschluss folgt der Umbau des Knotenpunkts Frankfurter Straße/Hugenottenallee, voraussichtlich bis Ende Dezember. Mit diesem letzten Bauabschnitt ist eines der größten Neu-Isenburger Straßenbauprojekte an der Hugenottenallee und den Knotenpunkten Frankfurter Straße/Du-Pont-Straße/Neuhöfer Straße sowie Hugenottenallee/Frankfurter Straße abgeschlossen.

BAUMANN GEBÄUDEREINIGUNG

Wir suchen eine
Reinigungskraft (m/w/d)
im Bereich Unterhaltsreinigung
für ein Objekt in
NEU ISENBURG
Die Arbeitszeiten sind 5 x wö.
à 3 Std. ab 18.00 Uhr
Lohn/Gehalt: 13,00 €/Stunde.
Bewerbungen telefonisch unter
06055-938401
Ihre Bewerbung schicken Sie
bitte an **info@g-s-baumann.de**
Infos zum Unternehmen:
www.g-s-baumann.de
Wir freuen uns
auf Ihre Kontaktaufnahme.

DER ISEBORJER

Unser Herz schlägt für Neu-Isenburg!

Sie wollen eine Anzeige schalten? Melden Sie sich bei uns! Infos unter **www.RheinMainVerlag.de**

MARKTPLATZ

MARKT

Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Zinn, Ferngläser, Puppen, Briefmarken. Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

Frau Menzen kauft: Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder- und Krokotaschen, Gardinen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelin, Messing, Teppiche, Orden, Ferngläser, Puppen, Perücken, Krüge. Komplette Nachlässe und Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung. 100% seriöse und diskrete Barabwicklung vor Ort. Täglich Montag-Sonntag von 8-21 Uhr. ☎ 06196/4026889

Ankauf von: Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein, Schmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Bücher, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahr sowie Wertschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr ☎ 06104/9879935

Ich reinige und/oder repariere Ihre Dachrinne. Zuverlässig ☎ 0174 8386162

Haushaltsauflösungen. Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

STELLEN

Nebenbeschäftigung als Zeitungs-zusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

Junge Rumänin 45 Jahre, sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Bin erfahren in der Betreuung von älteren Menschen. Ich habe sehr viel Einfühlungsvermögen für schwerkranke Menschen, ich trinke keinen Alkohol und bin Nichtraucherin. Gerne langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Kaufe Autos

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal. Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair. **24 Stunden erreichbar!** ☎ 06157/ 9168006 ☎ 0177/ 31 05303

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. **Alles anbieten!**
(Baujahr, Km, Zustand egal). **Sofort Bargeld!** Jederzeit erreichbar. ☎ 06158 - 6086988 ☎ 0173 - 3087449

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, www.wm-aw.de Fa.

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise **Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.** **0151/ 7187 2306** **06258/5089921**

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140. 5% Online-Rabatt sichern. **www.dachbleche24.de**

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

BEILAGEN-HINWEIS

Beachten Sie folgende Beilagen in der Gesamtausgabe oder in Teilbelegungen von DER ISEBORJER:

JYSK
Schandinavisches Shopping & Living

XXX Lutz

Netto
Marken-Discount

LIDL

KFZ-ANKAUF

WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

PKW BUSSE GELÄNDWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!
Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de



WEIL WIR EUCH
BRAUCHEN...

jetzt Mitglied werden!



WEITERE INFOS
mitglieder@ofc.de

DAS IST OFFENBACH.

OFC Kickers 1901 GmbH • Waldemar-Klein-Platz 1 • 63071 Offenbach • Tel: 069/98.1901 - 0 • www.ofc.de

IMPRESSUM

DER ISEBORJER
RHEIN-MAIN-VERLAG

Büro: Bieberer Straße 137,
63179 Obertshausen
info@rheinmainverlag.de
www.rheinmainverlag.de

Redaktion: Beate Tomann, Silke Theurer
redaktion@rheinmainverlag.de

Verantwortlich: Markus Echternach

Alle unter der Büroanschrift des Verlages.

Gesamtauflage: 12.501

Erscheint am Wochenende in Neu-Isenburg.

Herausgeber: Rhein Main Verlags GmbH
Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen
Tel.: 06102 / 86882 - 0

Geschäftsführung:
Bernd Maas, Angelika Hofferberth

Auflage im Gesamtverlag: 708.445

Layout, Satz und Druck/Weiterverarbeitung:
Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen

Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH
Obertshausen, Tel. 06104-4970-0

Anzeigen: Gesamtpreisliste Nr. 36, gültig ab 1. Juli 2023

Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden.

Redaktionsschluss: Dienstag, 11 Uhr
Anzeigenschluss: Dienstag, 12 Uhr

Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Für unverlangt eingesandte Bild- und Textmaterial übernimmt die Redaktion keine Haftung. Bei Gewinnspielen und Preisausschreiben ist der Rechtsweg ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.

Zur Herstellung von DER ISEBORJER wird Recycling-Papier verwendet.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.

DER ISEBORJER nicht bekommen?

Zustellhotline: Tel. 06104-4970-0
Mo. – Fr. 8.00 – 16.30 Uhr

Mi., 20.09., um 18.00 Uhr

Chronischer Husten kommt nicht nur durch Covid!

LANGEN (PM) | Wir kennen es alle: Ein Husten kommt immer unangelegen, ist unangenehm und oft langwierig. Husten ist dabei eine zweischneidige Sache: Zum einen ist das Husten ein lebenswichtiger Reflex zur Freihaltung und Selbstreinigung der Atemwege, zum anderen kann er anstrengend und schmerzhaft sein und zur Verbreitung von Infektionskrankheiten beitragen. „Dauert ein Husten länger als acht Wochen an, wird er als chronisch bezeichnet und sollte unbedingt fachärztlich abgeklärt werden“, erklärt Dr. Stein. Dies gilt auch dann, wenn als Begleitsymptome eines akuten Hustens der weniger lange andauert, Auswurf, Fieber und Schmerzen hinzukommen. Auch wenn viele Patienten bei langanhaltendem Husten derzeit eine Covid-Erkrankung vermuten, können die Symptome ganz unterschiedliche Ursachen haben. So kann chronischer Husten z. B. von einem grippalen Infekt, einer Vergiftung, einer Herzschwäche, einer COPD- oder Asthmaerkrankung, dem Rauchen, einer Refluxerkrankung der Speiseröhre, einer Lungenfibrose, einer Schlafapnoe oder einer Tumorerkrankung herrühren. Auch eine Allergie oder die Einnahme bestimmter Medikamente kann chronischen Husten auslösen. Aufgrund der Vielfalt der möglichen Ursachen ist eine genaue fachübergreifende Diagnostik wichtig. Welche Untersuchungsverfahren und unterschiedlichen Behandlungsmöglichkeiten für die verschiedenen Grunderkrankungen zur Verfügung stehen, erklärt der Referent sehr anschaulich in seinem Vortrag. Das Thema „Prävention“ steht dabei ebenfalls im Fokus. Anmeldung und weitere Informationen unter: Tel.: 06103 / 912 – 14 92, t.firat@asklepios.com www.asklepios.com/langen



Dr. med. T. Stein

Der Vortrag findet im Rahmen der Reihe "Patientenakademie Langen" statt, in der leitende Ärzte der Asklepios Klinik Langen medizinische Themen für Interessierte, Laien und Patienten vorstellen. Auch dieser Vortrag ist für ca. 45 Min. konzipiert, so dass im Anschluss ausreichend Zeit für individuelle Fragen aus dem Publikum und eine rege Diskussion bleibt. Eine Anmeldung ist erforderlich.

DER ISEBORJER

Do., 21. Sept. 2023, 18.00 Uhr

Gallensteine — Kleine Steine — große Schmerzen — wann operieren?

LANGEN (PM) | Viele Menschen haben Gallensteine, ohne sie zu bemerken. Wenn jedoch Beschwerden auftreten, stehen die Meisten vor der Frage, was sie tun sollen: Zunächst abwarten und die Symptome behandeln? Oder sich operieren lassen? Verstopft z. B. ein Stein einen Gallengang, kann es zu einer äußerst schmerzhaften Gallenkolik kommen. Dann werden in der Regel zunächst krampflösende Medikamente zur Schmerztherapie verabreicht. Im Anschluss kann der Gallenstein entfernt oder zertrümmert werden, oder es kann die komplette Gallenblase entfernt werden. Wann, welcher dieser, meist minimal invasiven Eingriffe, anzuraten ist, und wie diese durchgeführt werden können, erklärt Frau Dr. Peterka sehr anschaulich in ihrem Vortrag. Im Anschluss beantwortet die Referentin sehr gerne für die individuellen Fragen der Teilnehmer. Die Veranstaltung findet am Do. dem 28.10. um 18.00 Uhr in der Neuen Stadthalle Langen statt. Damit die geltenden Abstands- und Hygieneregungen während der Veranstaltung eingehalten werden können, ist die Teilnahme nur nach Voranmeldung möglich.



Anna Peterka

Informationen und Anmeldung unter: Tel: 06103 / 912 – 61226, a.bukvarevic@asklepios.com www.asklepios.com/langen

Der Vortrag findet im Rahmen der Reihe "Patientenakademie Langen" statt, in der leitende Ärzte der Asklepios Klinik Langen medizinische Themen für Interessierte, Laien und Patienten vorstellen. Auch dieser Vortrag ist für ca. 45 Min. konzipiert, so dass im Anschluss ausreichend Zeit für individuelle Fragen aus dem Publikum und eine rege Diskussion bleibt. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Hinter Salelocal steckt eine KI

Interview mit Haral Wahls, Spezialist für digitales Medienmarketing

Harald Wahls ist seit 45 Jahren in der Kommunikationsbranche tätig, u.a. als Geschäftsführer verschiedener regionaler Tageszeitungsmedienhäuser im Bundesgebiet, der Verlagsgruppe Handelsblatt und dem größten deutschen Werbevermarkter Media Impact. Er ist ein ausgewiesener Spezialist für digitales Medienmarketing und strategische Unternehmensberatung. Heute berät er die Eigentümer der EGRO Mediengruppe.

Wie sind sie auf Salelocal gekommen?

Die amerikanischen Digitalunternehmen (Google, Facebook, Instagram, LinkedIn, Microsoft etc.) haben im Jahr 2022 allein in Deutschland zwischen 12-15 Milliarden Euro Umsatz erzielt. Nur ca. 4-5 Mrd. Euro kamen von den großen Unternehmen. 8-10 Mrd. Euro stammen hierbei von den kleinen und mittleren Unternehmen (KMU's), von denen es in Deutschland 2,5 Mio. gibt. Genau diese Unternehmen sind schon seit mehr als 60 Jahren die Kunden der EGRO Mediengruppe. Die langjährige Kundenbeziehung, das Vertrauen, welches die Kunden in EGRO Medien haben, wollen wir auch in der digitalen Welt erhalten und unseren Kunden dabei helfen, ihr Geld zielgerichteter zu investieren. Dies ist uns eine Verpflichtung. Unser Nutzen dabei ist, dass wir fortan auch im Digitalen Geschäftspartner unserer Kunden sein können.

Was ist die Zielgruppe des Konzepts?

Nomen est Omen. Die Zielgruppe sind die KMU's. Salelocal (deutsch: Verkauf vor Ort) ist ein digitales Projekt der EGRO Mediengruppe, welches sich an die kleinen und mittleren Unternehmen in den Regionen vor Ort wendet. Die EGRO Medienberater erhalten so ein Werkzeug, mit dem sie ihre Kunden zum Thema „Digitales“ bestens unterstützen können.



Was versteht man unter digitaler Sichtbarkeit?

Die digitale Medialeistung wird bei Salelocal von den Sozialen Medien und Google erbracht. 33 Mio. Menschen sind in Deutschland täglich im Internet unterwegs und dies im Schnitt 234 Minuten. Dort sind also potenzielle Kunden für unsere Werbekunden zu erreichen. Oft sind unsere Werbekunden bereits im Internet unterwegs, aber sie werden dort kaum wahrgenommen und bleiben unsichtbar. Salelocal hilft dabei, die Unternehmen im Internet sichtbarer zu machen, indem mehr Nutzer auf ihre Werbung klicken. Damit steigt natürlich die Chance die eigene Ware/ Dienstleistungen zu verkaufen.

Wieso sehen sie in digitaler Werbung Potenzial?

Der digitale Werbemarkt in Deutschland hat sich in den letzten Jahren verdoppelt und er wird weiterwachsen. Unsere

Kunden können auf Digitalwerbung nicht mehr verzichten. Genau dann sollen sie einen Partner an der Seite haben, der ihnen mit seiner Dienstleistung hilft, sodass ihre Werbung erfolgreicher ist. Das will Salelocal sein.

Hinter Salelocal steckt eine KI. Was genau macht diese?

Wir benutzen eine KI-basierte Software als Werkzeug. Sie heißt NANOS. Nanos hilft beim Anzeigengestalten (Text, Bilddatenbank), ähnlich wie ChatGPT.

Das Herzstück ist jedoch die sogenannte „Kampagnenoptimierung“. Sie leistet während des ganzen Zeitraums, in dem ein Kunde Werbung schaltet, dass alle 24 Stunden die Keywords justiert werden sowie das Budget zwischen den Kanälen optimiert wird. So erzielt die Werbung der Kunden eine höhere Sichtbarkeit und das eingesetzte Geld wird gleichzeitig wirksamer verwendet. Übersetzt bedeutet das: „Mehr Klicks für das ausgegebene Geld“

Wie zuverlässig ist diese künstliche Intelligenz?

Künstliche Intelligenz ist eine Algorithmen-basierte Software. Sie kann damit natürlich vielmehr Informationen in Millisekunden auswerten als ein Mensch dies jemals vermögen wird. Das macht sie natürlich bei solchen Aufgaben, wie Kampagnenmanagement, sehr viel erfolgreicher. Mit dem Einsatz von Manpower wäre eine solche Dienstleistung nur noch für große Werbekunden bezahlbar. KMU's wären dann raus aus dem Spiel. Salelocal verhindert genau dies.

Besteht eine Gefahr, dass Arbeitsplätze aufgrund dieser verloren gehen?

Für das Thema insgesamt kann ich das nicht beurteilen, aber mit unserer Dienstleistung schaffen wir zurzeit gerade eine Reihe von neuen Arbeitsplätzen.

Wie ist der Ablauf von der Buchung bis zur Umsetzung?

Ganz einfach: Ein Gespräch mit dem EGRO Mediaberater für alle Plattformen. Der Kunde braucht keine eigene Social-Medienkonten. Der Kunde sieht live, wie seine Werbung für alle Kanäle in Text und Bild entsteht. Zielgruppe und Werbeziel werden gemeinsam besprochen. Das Budget wird frei festgelegt (Empfehlung: 10 Euro pro Tag, pro Kanal, weniger ist kaum wirksam). Die Gebühr für das Erstellen beträgt einmalig 150 Euro zzgl. MwSt. Um den Rest kümmern wir uns dann.

Für welche Plattformen ist SaleLocal alles anwendbar?

Anwendbar auf Google/ +Displaynetwork, Facebook, Instagram, LinkedIn. Microsoft-Ads, TikTok folgen im Herbst.

Welche Versprechen erhalten Ihre Kunden?

Wir versprechen, dass wir die kleinen und mittleren Kunden im Internet sichtbarer machen. Wir haben eine ganze Reihe von Kunden, die beeindruckt von ihren ersten Tests sind.

Zum Inklusionstag und den Wochen der Toleranz

Iseborjer Kino zeigt französischen Film aus dem Jahr 2021

NEU-ISENBURG (PM) | Als Sonderveranstaltung zum Inklusionstag und zu den Wochen der Toleranz und Mitmenschlichkeit zeigt das „Iseborjer Kinno“ in Kooperation mit dem VdK Ortsverband Neu-Isenburg am Dienstag, 19. September, um 19:30 Uhr einen französischen Film aus dem Jahr 2021. Der Film erzählt im Format eines Roadmovies mit viel Humor von einer außergewöhnlichen Freundschaft, die mit Vorurteilen aufräumt und vor allem das Leben an sich feiert. Igor lebt allein und arbeitet als Fahrradkurier für Biogemüse. Obwohl er sich mehr Kontakte zu anderen Menschen wünscht, ist der körperlich behinderte Hobby-Philosoph glücklich. Louis hingegen ist ein 24/7 Unternehmer, ein gestresster Workaholic, der vor lauter Arbeit in seiner Bestattungsfirma die Lebensfreude vergessen hat. Als er Igor auf seinem Fahrrad anfährt, ist ihm das doppelt peinlich: zum einen wegen seiner Unachtsamkeit, zum anderen, weil er offensichtlich einen Menschen mit Behinderung verletzt hat.

Ein Unfall der für die beiden Männer überraschende Folgen hat. Igor hat sich nämlich in den Kopf gesetzt, dass Louis ein perfekter Freund für ihn wäre, und Igor kann sehr hartnäckig sein. So kommt es, dass Louis und Igor schließlich zu einer abenteuerlichen Reise quer durch Frankreich im Leichenwagen aufbrechen, was ihr Leben völlig auf den Kopf stellt. Während ihrer Reise stellen die beiden fest, dass sie, so unwahrscheinlich das auch sein mag, am Ende gar nicht so verschieden sind. Dass der Film ein Roadmovie wird, war gar nicht von Anfang an klar. Ursprünglich hatten die Regisseure geplant, einen Dokumentarfilm zu drehen. Schlussendlich wurde es aber doch ein Spielfilm, in dem die gut befreundeten Regisseure selbst die Hauptrollen spielen. Ein ruhiger stimmungsvoller, feinfühler Film, der Vorurteile abbaut und neue Lebenswelten erschließt. Ohne viel Dramatik geht es darum, was das Leben lebenswert macht, nämlich Veränderung und Freundschaft.

NEU-ISENBURG (PM) | Als Sonderveranstaltung zum Inklusionstag und zu den Wochen der Toleranz und Mitmenschlichkeit zeigt das „Iseborjer Kinno“ in Kooperation mit dem VdK Ortsverband Neu-Isenburg am Dienstag, 19. September, um 19:30 Uhr einen französischen Film aus dem Jahr 2021. Der Film erzählt im Format eines Roadmovies mit viel Humor von einer außergewöhnlichen Freundschaft, die mit Vorurteilen aufräumt und vor allem das Leben an sich feiert. Igor lebt allein und arbeitet als Fahrradkurier für Biogemüse. Obwohl er sich mehr Kontakte zu anderen Menschen wünscht, ist der körperlich behinderte Hobby-Philosoph glücklich. Louis hingegen ist ein 24/7 Unternehmer, ein gestresster Workaholic, der vor lauter Arbeit in seiner Bestattungsfirma die Lebensfreude vergessen hat. Als er Igor auf seinem Fahrrad anfährt, ist ihm das doppelt peinlich: zum einen wegen seiner Unachtsamkeit, zum anderen, weil er offensichtlich einen Menschen mit Behinderung verletzt hat.

Ein Unfall der für die beiden Männer überraschende Folgen hat. Igor hat sich nämlich in den Kopf gesetzt, dass Louis ein perfekter Freund für ihn wäre, und Igor kann sehr hartnäckig sein. So kommt es, dass Louis und Igor schließlich zu einer abenteuerlichen Reise quer durch Frankreich im Leichenwagen aufbrechen, was ihr Leben völlig auf den Kopf stellt. Während ihrer Reise stellen die beiden fest, dass sie, so unwahrscheinlich das auch sein mag, am Ende gar nicht so verschieden sind.

Dass der Film ein Roadmovie wird, war gar nicht von Anfang an klar. Ursprünglich hatten die Regisseure geplant, einen Dokumentarfilm zu drehen. Schlussendlich wurde es aber doch ein Spielfilm, in dem die gut befreundeten Regisseure selbst die Hauptrollen spielen. Ein ruhiger stimmungsvoller, feinfühler Film, der Vorurteile abbaut und neue Lebenswelten erschließt. Ohne viel Dramatik geht es darum, was das Leben lebenswert macht, nämlich Veränderung und Freundschaft.

Tape Art Installation

Begleitvortrag „Was ist ein Dritter Ort“ am Samstag, 30. September in der Stadtbibliothek



16. EGELSBACHER-NACHKERB

Samstag 23.9. + Sonntag 24.9.

MIT 30 LITER FREIBIER ZUR ERÖFFNUNG

Sehr geehrte Damen und Herren,

Egelsbach freut sich, Sie am **23. und 24.09.2023** zu einer spannenden Veranstaltung willkommen zu heißen.

Die **traditionelle Nachkerb** der Sportgemeinschaft Egelsbach wird zum ersten Mal auch auf dem Mobile Egelsbach- Gelände mit **großem Festbetrieb** ausgerichtet. Interessante Angebote mit Verkauf am gesamten Wochenende treffen auf ein abwechslungsreiches Programm. Das wird ein spaßiger Ausflug für die ganze Familie!



Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Herzliche Grüße
Ihr Bürgermeister Tobias Wilbrand



AUF DEM
MOBILE®
DER WOHN-SPASS
GELÄNDE

ERÖFFNUNG
am 23.09. 11.00 Uhr
mit Bieranstich
durch Bürgermeister
Tobias Wilbrand



~~239.-~~
139.-

PAPLITO 10 Couchtisch.
Eiche Artisan Nachbildung, Gestell Metall schwarz,
ø ca. 60 cm, mit Rollen.



~~269.-~~

149.-

IDOLA 31 Kommode. Weiß matt Dekor.
3 Türen/3 Schubkästen, BxHxT: ca. 118x103x48 cm.



~~159.-~~

je **99.90**

MARRY Stuhl. Bezug Webstoff
grau mit Steppung im Rücken, Füße schwarz.

KASIMIR 8 Esstisch.
Gestell X Schwarzstahl Dekor, ca. 160

MOBI
DER WOHN-
DIE RIESIGEN MITNAHMEN

GROSSER FESTBETRIEB

23.09. von 11.00-22.00 Uhr · 24.09. von 11.00-18.00 Uhr

Speisen und
Getränke



LIVE-Musik



Karussell



Hüpfburg



**BASKETBALL, HULA HOOP,
WURF- UND SCHUSS-
GESCHWINDIGKEITSMESSER
U.V.M.**



AM SONNTAG, 24.09.
in Egelsbach von 12-18 Uhr geöffnet

+ Showeinlagen und Vorführungen durch die SG Egelsbach
+ Viele regionale Aussteller auf dem Mobile Gelände

CLAIRE Wohnwandprogramm.
Coast Evoke Eiche Nachbildung, Absatz Kosmos grau.
1 VITRINE. 1 Türe, Anschlag links.
BxHxT: ca. 60x200x40 cm. 359,- 199,-
2 TV-UNTERTEIL. BxHxT: ca. 160x68x45 cm. 359,- 199,-
3 WANDPANEEL. BxHxT: ca. 160x24x21 cm. 69,90 39,90
4 HIGHBOARD. BxHxT: ca. 103x163x40 cm. 459,- 289,-

39.90

**Kopfteilverstellung
GESCHENKT!**

999.-

SAMARA Polsterecke.
Ottomane rechts, Bezug Flachgewebe schwarz, mit elektr. Sitztiefenverstellung,
ca. 285x201 cm Stellfläche, inkl. Kopfteilverstellung und 3 Nierenkissen.

GRISU Kinderbettgestell.
Design Feuerwehrauto rot, ca. 90x200 cm Liegefläche.
Ohne Matratze, Lattenrost und Deko.

**199.-
129.-**

GRITT 4 Funktionssofa. Bezug: Microfaser dunkelgrau, Gestell schwarz matt, BxHxT: ca. 196x91x98 cm, mit Kippfunktion, Liegefläche ca. 196x123 cm, mit abnehmbarem Topper.

**599.-
299.-**

**Schlaffunktion
GESCHENKT!**

BULLET Gaming-Schreibtisch.
Schwarz Carbon Dekor, BxHxT: ca. 119x78x60 cm, mit Beleuchtung.

**179.-
99.90**

CLEMENS 1 Chefsessel.
Schwarz Kunstleder/Mesh, Metallkreuz.

**179.-
99.90**

KISA Kleiderschrank.
Alpinweiß Dekor, 6-türig, 2 Spiegeltüren / 4 Schubkästen, BxHxT: ca. 271x210x54 cm.

**939.-
449.-**

KERBKRACHER

Samstag 23.9. + Sonntag 24.9.

AM
SONNTAG, 24.09.
MOBILE
DER WOHN-SPASS
EGELSBACH
von 12-18 Uhr
geöffnet

ACHTUNG!
Diese Artikel
sind nur am
Sa. + So. in
Egelsbach
erhältlich!

**AUCH AM
SONNTAG**
Vieles
sofort zum
Mitnehmen!

MANDISA Boxspringbett.
Bezug Webstoff Silbergrau, ca. 180x200 cm Liegefläche, 5-Sterne-Schlafkomfort, Gestell mit Taschenfederkern / Taschenfederkern-Matratze (H2 und H3) / Visko-Schaum-Topper.

**1999.-
1299.-**

SAVO Schuhregal. Gestell chromfarbig, 4 Ablagen chromfarbig, BxHxT: ca. 50x65x19 cm.

**349.-
99.-
5.49**

TINA Wohnwand. Front weiß matt Dekor, Korpus Eiche Artisan Nachbildung, BxHxT: ca. 270x192x40 cm. Ohne Beleuchtung.

**379.-
119.-**

**Weihnachtsmarkt
ERÖFFNUNG**

RADISON Dekoelch.
Polyester/Metall, ca. 20x39x15 cm.

**17.99
12.99**

**Samstag
23.
September**

Le
SPASS
MÄRKTE IN SULZBACH UND EGELSBACH VON

in Egelsbach Mobile Möbelvertriebs GmbH & Co. KG
Kurt-Schumacher-Ring 14 | 63329 Egelsbach | Tel.: 06103/30 07-0
www.mobile-wohnpass.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 10.00 - 19.00 Uhr
Sa: 10.00 - 18.00 Uhr
So: 24.09: 12.00 - 18.00 Uhr

Möbel **Kempff**

DER FSV HOLT EINEN PUNKT

Später Führungstreffer wird nicht mit einem Sieg belohnt

BORNHEIM (PM) | Nach drei punktlosen Partien ist die Richtung für das kommende Spiel beim FSV Frankfurt klar: Nach vorne schauen und die nächsten Punkte mit an den Bornheimer Hang nehmen! Allerdings ist der heutige Gegner ein Aufstiegsfavorit, der jedoch einen schwierigen Start in der Regionalliga-Saison 2023/24 hatte.

Zum Spiel:

Die Fans des FSV freuten sich unter anderem, dass der vor Wochen verletzte Kapitän Ahmed Azaouagh wieder von Anfang an mit dabei war. FSV-Trainer Tim Görner ließ außerdem noch, im Vergleich zur letzten Partie gegen den SGV Freiberg, Aziz Bouhaddouz, Felix Metzler, Amid Khan Agha und Noah Awassi von Anfang an auflaufen.

Die FSV-Abwehr hatte sofort nach Anpfiff zu tun: Die Hom-

burger konterten in den ersten Minuten, die Frankfurter Defensive stand relativ gut und konnte sich souverän verteidigen. Knappe zehn Minuten hat es gedauert, bis die Hessen den Ball nach vorne bringen konnten. Nach einem langen Ball an Oluwabori Falaye, war Homburgs Keeper Tom Kretzschmar rechtzeitig zur Stelle und konnte den Ball, knapp außerhalb des Strafraums, nach ins Seitenausköpfen. Richtig gefährlich wurde es für die Mannschaft von Tim Görner in der 17. Spielminute, als David Hummel im Strafraum allein vor FSV-Torhüter Justin Ospelt stand und den Ball knapp an den rechten Pfosten schoss. Wenig später ging ein weiterer Schuss der Homburger, auch knapp, an den langen linken Pfosten vorbei. Drei Minuten nach der Aktion hatte Heim-Kapitän Felix Weber, nach einer Freistoßflanke, die Möglichkeit zum Führungstreffer, allerdings

ging der Ball über das Tor. Der Fußballclub aus dem Saarland hatte in der ersten Hälfte genug Gelegenheiten gehabt nicht nur den Führungstreffer zu erzielen, sondern diesen auch auszubauen. Die Spieler von Cheftrainer Danny Schwarz scheiterten jedoch meistens am Abschluss oder an Ospelt, der mit seinen sehr guten Reflexen die Abschlüsse abwehren konnte. Kurz vor Ende der ersten Hälfte griffen die Frankfurter nach vorne an, ein flacher Schuss in Richtung Tor konnte aber mühelos vom Homburger Gegenspieler abgefangen werden. Die erste Halbzeit war zusammengefasst eine große Chancenverwertung für den FC 08 Homburg, der mindestens zwei bis drei Tore hätte erzielen können. Lobenswert war die Schwarz-Blau Defensive, die dieses verhindern konnte.

Zu Beginn der zweiten Halbzeit wurden von beiden Mann-

schaften keine Auswechslungen getätigt. Der FSV startete nach der Pause deutlich effektiver und selbstbewusster. Die Homburger Abwehr wurde gefordert und hatten zehn Minuten nach Wiederanpfiff die nächste Möglichkeit zum Führungstreffer. Erneut stand David Hummel alleine vor Justin Ospelt und wollte die Führung zum 1:0 erzielen. Allerdings parierte der ehemalige Nationalspieler von Liechtenstein den Ball sicher. Trotz alledem wurde danach Abseits gepfiffen. Nach 60 gespielten Minuten wechselte zum ersten Mal in dieser Partie Tim Görner, für Aziz Bouhaddouz kam Jihad Boutakhrit: Ab da wurde es hitziger: Schiedsrichter Hofheinz musste mehrmals das Spiel unterbrechen, die letzten 25 Minuten waren unter anderem geprägt von Fouls und gelbe Karten. So sah auch zum Beispiel Homburgs Co-Trainer die gelbe Karte wegen Meckerns. Die Schwarz-Blauen versuchten von außen den Ball in den Strafraum zu flanken und den Führungstreffer zu erzielen. Allerdings scheiterte es auch an den fehlenden präzisen Abschluss. Kurz vor Schluss wurde es nochmal sowohl auf als auch neben dem Platz lauter: Manche gepfiffenen Fouls vom Referee konnten nicht nachvollzogen werden, es wurden erneut gelbe Karten verteilt. Kurz vor dem regulären Schluss konterte erneut der FSV Frankfurt. Nach einem Pfostentreffer im Strafraum prallte der Ball zu Amid Khan Agha, der die-



Tim Görner sieht dem Derby positiv entgegen.

FOTO: MJ

sen nur noch ins Tor abstauben musste. Die Hessen führten nun nach 89 gespielten Minuten mit 1:0, die Freude über die Erlösung war riesig. Jedoch hielt diese Freude nicht lang, denn ein paar Minuten später köpfte Markus Mender den Ball ins Frankfurter Tor. Somit stand es innerhalb von wenigen Minuten erneut unentschieden. Trotz der sieben Minuten angekündigten Nachspielzeit, wurden weitere Unterbrechungen zeitlich nachgespielt. Circa zehn Minuten nach den regulären 90 Minuten wurde die Freitagspartie abgepfiffen. Homburg und Frankfurt trennen sich 1:1-unentschieden. Für die Görner-Elf geht dieser Punkt vollkommen in Ordnung.

Am Samstag, den 16.09.2023 ist es dann endlich soweit: Der FSV empfängt die Offenbacher Kickers zum Main-Derby. Anpfiff ist um 16 Uhr in der PSD Bank Arena. Das nächste Auswärtsspiel ist am Samstag, den 23.09.2023. Die Bornheimer gastieren beim derzeitigen Tabellenschlusslicht TuS

Koblenz. Anpfiff ist um 14 Uhr im Stadion Oberwerth.

FC 08 Homburg: Kretzschmar, Lippert, Weber, Dombrowka, Mender, Hoffmann (Weihrauch 78'), Perdedaj, Hummel (Harres 66'), Eisele (Knezevic 78'), Steinmetz, Heilig

FSV Frankfurt: Ospelt, Weißmann, Matuwila, Khan Agha (Schlax 90'), Azaouagh (Messina 78'), Del Vecchio, Hupauf, Metzler, Falaye, Awassi, Bouhaddouz (Boutakhrit 58')

Tore: 0:1 Khan Agha (89'), 1:1 Mender (90+2')

Gelbe Karten: Hummel (41'), Perdedaj (67'), Hoffmann (78'), Dombrowka (gelb-rot in der 90')//Metzler (32'), Matuwila (42'), Azaouagh (47'), Bouhaddouz (58'), Messina (86'), Falaye (90')

Schiedsrichter: Philipp Hofheinz, Stefan Faller, Simon Karcher

Zuschauer: 1.418

Fans aufgepasst: 2x2 Tickets für FSV Frankfurt gegen KSV Hessen Kassel

Gemeinsam mit dem FSV verlost DER FRANKFURTER unter den Anrufern 2 x 2 Karten für das Spiel gegen die den KSV Hessen Kassel am 30. September um 14 Uhr in der PSD-Bank Arena.

Anrufen und 2x2 Tickets gewinnen.

0137 822 9911

(50 CENT/ANRUF)



Teilnahmeschluss und Gewinnauslosung ist am 30. September um 18:30 Uhr. Die Gewinner der Karten gegen KSV Hessen Kassel werden am 25. September per Mail informiert. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Bitte hinterlassen Sie Ihre Adresse und Ihre E-Mail-Adresse. Vielen Dank.



Wenn's gut werden muss.

statt 115,-
99,-

Sunfun Faltpavillon 'Easy Up'

Beige, 3 x 3 m, Stabiles Aluminium-Gestänge, 160 g/m² PA-beschichtete PE-Plane, einfacher Auf- und Abbau, leicht im Transport, ausgezeichnete UV-Schutz
20746162



statt 39,90
34,90

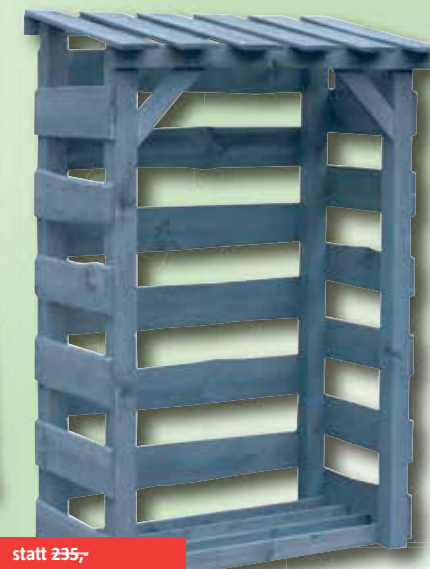
Passende Seitenwände für Pavillon 'Easy Up'

4 Seitenteile, beige, 3 x 3 x 2,5 m, PE 160 g/m², zwei Seitenteile sind mit einem Fenster ausgestattet, ein Seitenteil mit Reißverschluss verschließbar
20746162

statt 149,-
135,-

Sunfun Bierzeltgarnitur

Tisch 220 x 70 x 77 cm, naturbraun/grün, ideal für 8 – 10 Personen, lebensmittelecht lasiert, praktische Klappfunktion, extra breiter Tisch, pflegeleichte Oberfläche
26348450



statt 235,-
219,-

Kaminholzregal 'Nevada'

4 x 122 x 183 cm, Kiefer, Fassungsvermögen 590 l, ermöglicht die trockene und ordentliche Aufbewahrung von Brennholz, ideal passend zur Zaunserie Nevada, aus lasierten Rancherbohlen gefertigt, Dachfläche 74 x 120 cm
24860930



statt 16,95
13,95

Stabilit Holzstapelhalter

10523295
Metall, variable Abmessung, zum Lagern von Brennholz, einzeln oder als Paar verwendbar, feuerverzinktes Rohrgestell

Kaminholzregal
80 x 180 x 212 cm, Holz, massive Ausführung, schützt Holz vor Witterungseinflüssen, ideal für den Trocknungsprozess von Holz
24860930

statt 199,-
185,-



61118 Bad Vilbel, Zeppelinstraße 25
60386 Frankfurt, Hanauer Landstraße 517 – 543
63457 Hanau, Edisonstraße 3

Die Adressen unserer Fachcentren finden Sie unter: www.bauhaus.info/fachcentrenuebersicht

Folgen Sie uns auf:



Alle Angebote nur gültig bis 30.9.2023 in den Fachcentren Bad Vilbel, Hanau und Frankfurt, solange der Vorrat reicht.